

PACYJENT (6) *sb m*

pacyjent (5), **patyjent** *a.* pacjent.

-a-, [-ã-]; *e jasne.*

sg N pacjent (3). ◊ *G* pacjenta (2). ◊ *D* pacjentowi (1). ◊ [*I* pãtyjent(e)m.]

Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVII – XVIII w.

1. *Człowiek chory* [*patiens – cierpliwy Mącz 284b, Calep*] (5) : [aby dla takich ministrów zesłych na zdrowiu kolekty były znaszane raz w rok na synodziech w każdym dystrykcie i odsyłane były pacjentowi do rąk przez pewnego posła. *AktaSynod* III 84, 84.]

a. *Człowiek chory poddawany leczeniu* (5) : iż w káždéy chorobie przyládá iáka być muśi/ náturze pácyentá który niá choruie/ właśna *Oczko* 25; obaczywszy látá/ *Complexiá*/ y choroby przyczynę: w co podobno bédźie łatwie tráfić/ pácientowi sye przypátrzywszy/ á ná pámięci máiąc lékárstwá/ y fkutek/ iáki czyniwác więc zwykli. *Oczko* 33v, 19v, 20v.

[*W przeciwstawieniu*: »medyk ... patyjent«: Táka ieśt rozność [*między uczonym a nieuczonym*]/ iáka między Medikiem á Patientem. *PlutBBud* B2v.]

Wyrażenie: »pacjent chory« (1): opátrzywszy ránę ábo wrzod onego pácientá chorego/ kthorego fie leczyć podiał/ dawa [*lekarz dobry*] mu też potym rádę/ [...] czymby potym on człowiek miał sobie dogoić rány oney svey *RejPos* 327v.

2. *Ten, kto pozostaje pod opieką protektora* [*czyj*] (1) : y łam siebie pod łáfkę y obronę zálécam W.K.M. y wćiekam/ iáko życzliwy sługá/ y dawny *patient* W.K.M. *SarnStat* *4v.

Synonimy: 1. chorujący, chory, cierpiący, niemocny.

LWil